

Niederschrift

über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

am Dienstag, dem 30.09.2003

Folgende Tagesordnungspunkte werden behandelt:

**I. Öffentlich**

- |    |                      |   |
|----|----------------------|---|
| 1  |                      | Einwohnerfragestunde  |
| 2  |                      | Feststellung der Sitzungsniederschrift vom 15.07.2003   |
| 3  | 02 - 13 1466/2003    | Über- und außerplanmäßige Ausgaben für das Haushaltsjahr 2003   |
| 4  | 04 - 13 1431/2003    | Ordnungsbehördliche Verordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung auf den Straßen und in den Anlagen im Gebiet der Stadt Emmerich am Rhein vom 04.11.1999<br>hier: Ergänzung der Rechtsvorschriften |
| 5  | 04 - 13 1384/2003    | Neufassung der Richtlinien zur Sportförderung in der Stadt Emmerich am Rhein vom 09.02.1988   |
| 6  | 04 - 13 1385/2003 E1 | Neufassung der Satzung für die Überlassung und Benutzung der Turnhallen in der Stadt Emmerich am Rhein  |
| 7  | 04 - 13 1429/2003    | Übernahme des städt. Friedhofsteiles auf dem kircheneigenen Friedhof der Kath. Kirchengemeinde St. Georg, Hüthum  |
| 8  | 04 - 13 1432/2003    | Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Emmerich am Rhein   |
| 9  | 07 - 13 1446/2003    | Änderung der Friedhofsgebührensatzung   |
| 10 | 05 - 13 1447/2003    | Städtebaulicher Vertrag gemäß § 11 BauGB zur Bündelung und Sicherung diverser externer Ausgleichsmaßnahmen in Bauleitplanungen der Vorhabenträgerin S-Grund GmbH  |
| 11 | 05 - 13 1438/2003    | 4. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. E 4/3<br>-Amalienstraße-;<br>hier: 1) Bericht zur durchgeführten Offenlage und Trägerbeteiligung<br>2) Satzungsbeschluss   |
| 13 | 05 - 13 1456/2003    | Bebauungsplanverfahren Nr. EL 19/2 -Eltener Feld-;<br>hier: 1) Bericht zur durchgeführten 2. Offenlage<br>2) Städtebaulicher Vertrag<br>3) Satzungsbeschluss  |
| 14 | 05 - 13 1458/2003 E1 | Straßenbenennungen im Ortsteil Elten;<br>hier: Baugebiet Eltener Feld   |

- 15 05 - 13 1459/2003 E1 Bebauungsplanverfahren Nr. E 18/9 -Rheinpromenade / Steinstraße-;  
hier: 1) Bericht zur durchgeführten Offenlage und Trägerbeteiligung  
2) Satzungsbeschluss
- 16 Mitteilungen und Anfragen
- 17 Einwohnerfragestunde

Die Mitglieder:

Arntzen, Helmut  
Beckschaefer, Christian  
Bongers, Karl-Heinz  
Diks, Johannes  
Elbers, Markus Herbert (für Mitglied Kunigk)  
Gertsen, Gerhard (für Mitglied Lang)  
Günther, Ralf (für Mitglied Struckhof)  
Heering, Anneliese  
Hetterscheidt, Herbert (für Mitglied Jansen)  
Koster, Gregor (für Mitglied Diekman)  
Kremer, Helmut  
Roebrock, Wilhelm  
Siebers, Sabine  
Sloot, Birgit  
Spiertz, Andre  
Tenhaef, Alfred  
Tepaß, Udo (für Mitglied Jessner)

Entschuldigt fehlt: Ulrich, Herbert

Von der Verwaltung: Boch, Horst  
als Vorsitzender

Erster Beigeordneter Dr. Wachs  
Herr Arntz  
Herr Siebers  
Herr Kemkes  
Frau Lebbing  
Frau Rijken  
Herr Schaffeld  
Rechtsreferendarin Sievers  
Frau Köster (stellv. Schriftführerin)

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird der TOP

12 05-13 1450/2003 Aufpflasterung zur Verkehrsberuhigung auf dem Feldhausener Weg  
von der Tagesordnung abgesetzt.

Die Tagesordnung wird mit der Änderung einstimmig beschlossen.

Der Vorsitzende eröffnet um 18.00 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung und begrüßt die anwesenden Damen und Herren des Ausschusses, der Verwaltung, der Presse sowie die Referendarin Frau Sievers und die Einwohner.



**I. Öffentlich**

**1 Einwohnerfragestunde**

Anfragen seitens der Einwohner werden nicht gestellt.

**2 Feststellung der Sitzungsniederschrift vom 15.07.2003**

Gegen die gemäß § 24 Abs. 4 der Geschäftsordnung zur Feststellung vorgelegte Niederschrift werden keine Einwände erhoben. Sie wird vom Vorsitzenden und der Schriftführerin unterzeichnet.

**3 02 - 13 1466/2003 Über- und außerplanmäßige Ausgaben für das Haushaltsjahr 2003**

Die Fragen von Mitglied Beckschaefer zu den Punkten 1.8, 1.9, und 1.11 "Erschließungs-/KAG- und Kanalanschlussbeiträge" werden von der Verwaltung geprüft und Mitglied Beckschaefer entsprechend unterrichtet.

Mitglied Diks stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

1. Der Rat beschließt, die unter Ziffer 1 aufgeführten und gem. § 82 Abs. 1 Satz 4 letzter Halbsatz i.V.m. § 6 Abs. 1 der Haushaltssatzung genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben zur Kenntnis zu nehmen.
2. Der Rat beschließt, die unter Ziffer 2 aufgeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben gemäß § 82 Abs. 1 Satz 4 letzter Halbsatz GO NW zu genehmigen.

Beratungsergebnis: 17 Stimmen dafür, 0 Stimmen dagegen, 1 Enthaltungen

**4 04 - 13 1431/2003 Ordnungsbehördliche Verordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung auf den Straßen und in den Anlagen im Gebiet der Stadt Emmerich am Rhein vom 04.11.1999 hier: Ergänzung der Rechtsvorschriften**

Mitglied Diks stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

Der Rat beschließt die Ergänzungen der ordnungsbehördlichen Verordnung vom 04.11.1999.

Beratungsergebnis: 18 Stimmen dafür, 0 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

**5 04 - 13 1384/2003 Neufassung der Richtlinien zur Sportförderung in der Stadt Emmerich am Rhein vom 09.02.1988**

Mitglied Tepas stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

Der Rat beschließt die Neufassung der Richtlinien zur Sportförderung der Stadt Emmerich am Rhein vom .....

Beratungsergebnis: 17 Stimmen dafür, 0 Stimmen dagegen, 1 Enthaltungen

**6 04 - 13 1385/2003 E1 Neufassung der Satzung für die Überlassung und Benutzung der Turnhallen in der Stadt Emmerich am Rhein**

Mitglied Bongers stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

Der Rat beschließt die Neufassung der Satzung für die Überlassung und Benutzung der Turnhallen der Stadt Emmerich am Rhein vom \_\_\_\_\_

Beratungsergebnis: 18 Stimmen dafür, 0 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

**7 04 - 13 1429/2003 Übernahme des städt. Friedhofsteiles auf dem kircheneigenen Friedhof der Kath. Kirchengemeinde St. Georg, Hüthum**

Auf Anfrage von Mitglied Beckschaefer wird zur Ratssitzung eine genaue Kostenaufstellung zur Vorlage nachgereicht.

Der Vorsitzende lässt über den Antrag, gemäß Vorlage, einschl. der o. g. Kostenaufstellung, zu empfehlen, abstimmen.

Der Rat beschließt die Übergabe des städtischen Teils des Friedhofs in Hüthum in die Bewirtschaftung durch die Kath. Kirchengemeinde St. Georg Hüthum.

Der Rat beschließt eine Kostenbeteiligung der Stadt Emmerich am Rhein i. H. v. 20.000 € am Neubau der Friedhofshalle der Kath. Kirchengemeinde St. Georg Hüthum. Die Mittel sollen im Haushalt 2004 bereitgestellt werden.

Beratungsergebnis: 18 Stimmen dafür, 0 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

**8 04 - 13 1432/2003 Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Emmerich am Rhein**

Mitglied Bongers stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

Der Rat beschließt die Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Emmerich am Rhein in der vorliegenden Fassung.

Beratungsergebnis: 18 Stimmen dafür, 0 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

**9 07 - 13 1446/2003 Änderung der Friedhofsgebührensatzung**

Mitglied Tepaß stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

Der Rat der Stadt Emmerich am Rhein beschließt

1. die als Anlage 1 gekennzeichnete 12. Nachtragssatzung zur Friedhofsgebührensatzung der Stadt Emmerich am Rhein vom 23.11.1976 und
2. nimmt die der Gebührensatzung zugrunde liegende Kalkulation zustimmend zur Kenntnis.

Beratungsergebnis: 17 Stimmen dafür, 1 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

**10 05 - 13 1447/2003**                      **Städtebaulicher Vertrag gemäß § 11 BauGB zur Bündelung und Sicherung diverser externer Ausgleichsmaßnahmen in Bauleitplanungen der Vorhabenträgerin S-Grund GmbH**

Mitglied Tepaß stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

Der Rat beschließt den vorliegenden Vertragsentwurf als städtebaulichen Vertrag gemäß § 11 BauGB.

Beratungsergebnis: 17 Stimmen dafür, 1 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

**11 05 - 13 1438/2003**                      **4. vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. E 4/3 -Amalienstraße-; hier: 1) Bericht zur durchgeführten Offenlage und Trägerbeteiligung  
2) Satzungsbeschluss**

Mitglied Diks stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

**Zu 1)**

Der Rat nimmt den Bericht zur durchgeführten Offenlage und Trägerbeteiligung zur Kenntnis.

**Zu 2)**

Der Rat beschließt den Entwurf der gemäß § 13 BauGB durchgeführten 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr.E 4/3 -Amalienstraße- mit Entwurfsbegründung als Entscheidungsbegründung gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung. Hierdurch wird der Bebauungsplan für die Grundstücke im Eckbereich Normannstraße / Gerhard-Cremer-Straße, Gemarkung Emmerich, Flur 4, Flurstücke 1295 und 1296, dahin gehend geändert, dass die überbaubare Fläche parallel zur Gerhard-Cremer-Straße auf 25,0 m Breite und 12,0 m Tiefe erweitert wird.

Beratungsergebnis: 18 Stimmen dafür, 0 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

**13 05 - 13 1456/2003**                      **Bebauungsplanverfahren Nr . EL 19/2 -Eltener Feld-; hier: 1) Bericht zur durchgeführten 2. Offenlage  
2) Städtebaulicher Vertrag  
3) Satzungsbeschluss**

Mitglied Diks stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen. Er gibt zu Protokoll, dass die Verwaltung im Bau-, Planungs- und Verkehrsausschuss zugesagt hat, dass die

Schutzstellung der Mühle im Rahmen des Bebauungsplanes besonders berücksichtigt wird.

**Zu 1)**

- a) Der Rat nimmt die Stellungnahme der Deutschen Telekom zur Kenntnis.
- b) Der Rat beschließt, den Bebauungsplanentwurf im Wege des vereinfachten Verfahrens nach § 13 Nr. 2 BauGB nach Durchführung der 2. Offenlage dahingehend zu ändern, dass die rückwärtige Baugrenze auf dem Grundstück nördlich des Flurstückes Nr. 304 (Beeker Str. 41) um 2,0 m zurückgenommen wird.
- c) Der Rat beschließt, dass die Anregungen der ULB mit der Beschlussfassung des städtebaulichen Vertrages unter Nr. 2 abgewogen sind.

**Zu 2)**

Der Rat beschließt den vorliegenden Vertragsentwurf als städtebaulichen Vertrag gemäß § 11 BauGB zum Bebauungsplan Nr. EL 19/2 -Eltener Feld-.

**Zu 3)**

Der Rat beschließt den unter Punkt 1 abgeänderten Entwurf des Bebauungsplanes Nr. EL 19/2 -Eltener Feld- mit der geänderten Entwurfsbegründung als Entscheidungsbegründung gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung.

Beratungsergebnis: 17 Stimmen dafür, 1 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

**14 05 - 13 1458/2003 E1      Straßenbenennungen im Ortsteil Elten ;  
hier: Baugebiet Eltener Feld**

Mitglied Diks stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

Der Rat beschließt für die Planstraßen des Baugebietes Eltener Feld folgende Straßennamen:

- 1) Pfarrer-Otto-Reinhardt-Straße,
- 2) Eltener Feld
- 3) Johann-Roelevink-Weg.

Beratungsergebnis: 18 Stimmen dafür, 0 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

**15 05 - 13 1459/2003 E1      Bebauungsplanverfahren Nr . E 18/9 -Rheinpromenade/  
Steinstraße-;  
hier: 1) Bericht zur durchgeführten Offenlage und  
Trägerbeteiligung  
2) Satzungsbeschluss**

Mitglied Diks stellt den Antrag, gemäß Vorlage zu empfehlen.

**Zu 1)**

- a) Der Rat beschließt den Bebauungsplanentwurf um einen Hinweis zu ergänzen, dass die in der Planunterlage aufgeführten Höhenmaße (OKE) keine Höhenfestsetzungen zu den Gebäuden darstellen, sondern als topografische Information die Höhenlage der vorhandenen Gebäude zum Zeitpunkt der Planaufstellung kennzeichnen.

- b) Der Rat beschließt, den Bebauungsplanentwurf nach Durchführung der Offenlage im Wege der vereinfachten Änderung nach § 13 Nr. 2 BauGB für die Grundstücke Rheinpromenade 42 und Fährstr. 5, Gemarkung Emmerich, Flur 22, Flurstücke 189 und 190 dahin gehend zu verändern, dass eine das Gebäude Rheinpromenade 42 umschließende Baulinie festgesetzt wird, wobei die hintere Baulinie in der Lage der nordöstlichen Hausfront nach Westen verlängert wird.
- c) Der Rat beschließt, dass die Anregung betreffend Festsetzung einer V-geschossigen Bauweise für die Grundstücke Rheinpromenade 40 bis 42 mit den Ausführungen der Verwaltung abgewogen sind.
- d) **Der Rat beschließt, dass die Anregung des Staatlichen Umweltamtes Krefeld -Fachteil Wasserwirtschaft - betreffend Festsetzung von Hochwasserschutzeinrichtungen für die Straßendurchlässe Fährstraße und Krantor mit den Ausführungen der Verwaltung abgewogen sind.**

#### **Zu 2)**

Der Rat beschließt den unter Punkt 1b) abgeänderten Entwurf des Bebauungsplanes Nr. E 18/9 -Rheinpromenade / Steinstraße- mit der geänderten Entwurfsbegründung als Entscheidungsbegründung gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung.

Beratungsergebnis: 17 Stimmen dafür, 1 Stimmen dagegen, 0 Enthaltungen

Mitteilungen

Mitteilungen der Verwaltung liegen nicht vor.

Anfragen

1. Grünstreifen vor dem Imbiss auf der `s-Heerenberger Straße;  
hier: Anfrage von Mitglied Tapaß

Mitglied Tapaß fragt nach, warum auf der `s-Heerenberger Str. vor dem Imbiss kein Parkplatz, sondern ein Grünstreifen errichtet wurde.

Erster Beigeordneter Dr. Wachs teilt mit, dass zum damaligen Zeitpunkt als die Planungen vorgestellt wurden, der Eigentümer keinerlei Reaktion gezeigt hat. In der Zwischenzeit hat jedoch ein Eigentümerwechsel stattgefunden und der neue Eigentümer hat bekundet, dass er dort zwei Parkplätze wünscht.

Erster Beigeordneter Dr. Wachs hat mit dem FB 5 Rücksprache genommen, und es wurde zugesichert, dass, wenn die zweite Fahrbahndecke auf der `s-Heerenberger Straße eingezogen wird, dort zwei Parkplätze geschaffen werden.

2. Parken im Bereich des Freizeitbades Embricana;  
hier: Anfrage von Mitglied Tapaß

Mitglied Tapaß verweist auf das "wilde Parken" im Bereich des Embricana und fragt nach, ob der Parkplatz im Bereich Embricana/Stadion hergerichtet wird.

Erster Beigeordneter Dr. Wachs erklärt, dass diese Mittel nicht für das kommende Haushaltsjahr festgesetzt werden und verweist auf die Haushaltsplanberatungen.

3. Rettungswache;  
hier: Anfrage von Mitglied Tapaß

Mitglied Tapaß macht darauf aufmerksam, dass die Ausfahrt der neuen Rettungswache - beim Einsatz der Rettungsfahrzeuge in Bezug auf die Ausfahrt des Getränkemarktes - sehr gefährlich ist. Er bittet die Verwaltung zu prüfen, ob im Bereich dieser Ausfahrt auch eine Ampelanlage installiert werden kann, die - wie auch die Ampelanlage im Bereich des Pesthofes - geschaltet werden kann.

Erster Beigeordneter Dr. Wachs teilt hierzu mit, dass diesbezüglich mit dem Kreis Kleve -Sicherheit und Ordnung- gesprochen worden ist und dieser die Aussage getätigt hat, dass bezüglich des Sicherheitsaspektes alles in Ordnung ist. Er sagt jedoch zu, diese Angelegenheit nochmals zu überprüfen.

4. Abbiegespur im Bereich `s-Heerenberger Str./B 220;  
hier: Anfrage von Mitglied Beckschaefer

Mitglied Beckschaefer bittet, dass im Bereich der neu gestalteten `s-Heerenberger Straße die Abbiegespur - besonders für die Frankenstraße - noch einmal überprüft wird. Wenn Autofahrer von der B 220 in die `s-Heerenberger Straße einbiegen, kann hier ein Stau entstehen.

Die Verwaltung sagt Prüfung zu.

**17** **Einwohnerfragestunde**

Anfragen seitens der Einwohner liegen nicht vor.

Der Vorsitzende schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 18.40 Uhr, nachdem keine weiteren Wortmeldungen mehr vorliegen.

Vorsitzender

Schriftführerin